

AAKOZIIWIGAMIG - EPISODE 8

CAST

DON Whitford	Brian McInnes	ROB	Corey
JOHN King	Frankie Beaulieu	CAMERON	Chris
TANYA Muldrew	Tiffany Langan	SAM	Aandeg
CAROL Pateman	Wanda Barker	AMANDA	Virginia
BABY Barker	Brian Cochrane	JACKIE NORTH	Gloria
WILSON Fontaine	Weston Sutherland	LAWYER	EJ
ERNIE	Roger Roulette		

RECAP OF EPISODE 7

ODAANAANG GAA-GII-IZHISEG, MARK MASHKIKIWININI GII-NIBO GII-GAACHIDINANG GOOBID AAKOZIWIN. GAKINA AWIYAG AAPIJI MAANENDAMOOG IMAA GAA-AYAAWAAD. ERNIE MIINAWAA IMAA AYAA AAKOZIIWIGAMIGONG. GII-BANGISHIN GII-DIBIKANINIG OSHTIGWAANING GII-IZHISHIN. MINWENDAM ABINOOJIIYENS. GII-ZAAGA'AM AAZHA EVE. ANNA O-DA-ODAAPINAAN ABINOOJIIYENSAN. ROB GII-IZHAA MINIKWEWIGAMIGONG. OWIINDAMAWAAN IKWEWAN GAA-ANOKIINID IMAA E-WII-GAGWE-ANOKIID AAKOZIIWIGAMIGONG. GEGIIN GAGWE-ANOKIIN IMAA ODINAAN.

MARK is in ICU and dies of Covid. Everyone at the hospital is in shock over the news. The BABY and ERNIE are talking to each other. ERNIE had fallen at night and had a concussion. So he's being kept in the hospital. The BABY is happy about that. EVE is discharged. ANNA will take the BABY when the paper work is done. ROB is back to going to the Mookobii, visiting the WAITRESS. He tells her to apply for a job at the hospital as a Desk Clerk. He is applying for a SECURITY MAN job.

SUMMARY OF EPISODE 8

ROB is being trained for JOHN's position while JOHN is on holiday. A new doctor named DON ESIBAN is hired. He is very friendly and highly accomplished as a doctor but he is a secret drinker.

JOHN and TANYA decide to get married on the weekend at a law office and plan their celebration to happen at CAROL's big house and back yard. They have all been tested and are good. Most of the staff are there at the party. DON ESIBAN goes after CAROL. CAMERON and AMANDA chat at the party. WILSON is jealous and fights CAMERON but SAM talks him down. WILSON accuses CAMERON of setting the fires at the hospital. People stare at CAMERON wondering if that's true. CAMERON leaves the party suddenly.

NARRATOR: Dennis

AAPIJI MAANENDAAGWAN AAKOZIIWIGAMIGONG GII-ISHKWAA-BIMAADIZID MASHKIKIWININI. GIIYAABI ENDAAD ABI WENDY. GII-BIINDIGANA AWAG DASH GE-MAADANOKIIWAAD IMAA. BI-BIINDIGE CAROL IMAA WIISINIIWIGAMIGOONSING.

It's been a sad time at the hospital since the doctor died of Covid. Wendy is still at home. There are some new changes though. CAROL comes into the hospital cafeteria where some staff are gathered.

CAROL- Wanda B

OSHKI-MASHKIKIWININI OMAA MBIINAA JI-BOOZHOO'EG. DONALD ESIBAN IZHINIKAAZO, ANIMIHKII-WIIKWEDONG ONJII. GINWESH AAZHA BI-MASHKIKIWININIWI.

We have a new doctor DON ESIBAN from the Thunder Bay area. He has lots of experience as a doctor there and we're very lucky to have him here. Let's welcome our new staff.

NARRATOR: Dennis

MICHI-WAATA'IGE, GAAWIIN AANIISH DAA-ZAGININJIINIWESII, OZAAM E-AYAAMAGAK IWE COVID AAKOZIWIN.

He just waves because no one can shake hands because of Covid.

(Hospital sounds in the background)

DON: Brian McInnes

BOOZHOO, BOOZHOO!! NIMINWENDAM
EWAABAMININAGOOG. BAAMAA WEWENI GI-GA-
GANOONININIM BEPEZHIG.

Hello, hello, I'm happy to see you all. I'll talk to you all individual later.

CAROL-Wanda B

ROBERT PATRICK MIINAWAA AWE ININI. JOHNNAN O-DA-
NAABISHKAWAAN AJINA GIBICHIID JOHN GAA-
GANAWENJIGED GEGOON GII-INAKAMIGAK OMAA. AANIND
GI-GIKENIMAAWAADOG AAZHA. MASHKAWIZII ROB. (BAAPI).

And here is ROBERT PATRICK. He will take over JOHN the Security man's duties when JOHN goes on holiday. Some of you know him already. ROB is very strong. (chuckles)

ROB-Corey

BOOZHOO! GEGET GIGIKENIMININIM AANIND. NI-
MINWENDAM OMAA JI-ANOKIYAAN. GEGET NIMASHKAWIZII.
HAHAHAHA

Hello hello, It's true I know some of you all already! I'm happy that I'll be working here. Yes, I'm strong. hahaha

JOHN- Frankie
GEGO BABAAMINIZHAWAAKEN IKWEWAG OMAA ANOKIYIN,
ROB!

Don't chase the women around when you're working here, ROB.

ROB-Corey
NIIN NGA-BABAAMINIZHA'OGOOG! NGIZHIIBATOO DASH.
GAAWIIN N-GA-GAACHIDINIGOOSII. HAAAA

I'll be the one being chased! But I run fast. I won't get caught.
Hahaha

CAROL-Wanda B
GIIYAABI BEZHIG! JACKIE NORTH IZHINIKAAZO AWE IKWE
OMAA GE-ANOKIID. GAA-AAKOZINID ODA-WAAWIIJI'AA', JI-
BIIDAMAAGED MIIJIM GAYE MASHKIKIWAN.

One more! This woman's name is JACKIE NORTH. She will be
working with patients, delivering food and medicine to them.

JACKIE- Gloria
AAPIJI GENIIN NIMINWENDAAN OMAA JI-ANOKIYYAAN.
BOOZHOO GAKINA AWIYA.

I'm very glad to be working here too. Hello to everyone.

CAROL-Wanda B
AANDI TAGIIN WENJIIYIN, JACKIE?

Where are you from, JACKIE?

JACKIE-Gloria
WAANIBIIGAAW. MII WEDI GAA-IZHI-OMBIGI'IGOOWAAN.

Hollow Water. That's where I was raised.

CAROL-Wanda B
HAAW SA, GIGA-MAADANOKIIMIN.

Okay! So we'll start our work.

AMANDA (to CAROL)- Virginia
HOOWA, DAGAKINAAGOZI OSHKI-MASHKIKIWININI. WIIDIGE
NA?

Wow, the new doctor sure looks good. Is he married?

CAROL (to AMANDA)-Wanda B
GAAWIIN GANABACH.

I don't think so.

WII SON-Westin

WILSON-Westin
GI-NOONDOON GAA-IKIDOYIN, AMANDA.

I hear what you're saying, AMANDA.

SAM-Aandeg
EPIICHI-NA'ITAMAN, WILSON. GAAWIIN GIIN GAA-
GANOONIGOOYIN.

You have sharp ears, WILSON. They're not even talking to you.

WILSON-Westin
GECHINAA WIIDIGE AWE MASHKIKIWININI. AMII GO
EZHINAAGOZID.

I'll bet that doctor is married. He has that look.

SAM-Aandeg
AANIISH EZHINAAGOZID AWIYA GAA-WIIDIGED?

And how does a married man look like?

WILSON-Westin
DAABISHKOO AWIYAN E-DIBENIMIGOD IZHINAAGOZI.

He looks like he's owned by someone.

SAM-Aandeg
HAHAHAHA! GI-WAWIYADENDAAGOZ, WILSON!

Hahahaha! You're funny, WILSON!

NARRATOR: Dennis

AMII DASH BEZHIG BAKAAN ININI NOONDE-DIBENIMIGOZI. JOHN
INENDAM WEWIIB JI-WIIDIGEWAAD, GAAWIIN MEMWAACH
ANAMI'EWIGAMIGONG. OODENAANG OZHIBII'IGE-WIGAMIGONG DAA-
DAZHI-WIIDIGEWAG.

Now JOHN is a man that wants to be owned by someone. He decides to get
married very soon, and not in a church but downtown in an office.

JOHN-Frankie
DAGA TANYA, WEWIIB WIIDIGEDAA. GAAWIIN MEMWAACH
ANAMI'EWIGAMIGONG JI-DAZHI-GICHI-WIIDIGEYING.
OZHIBII'IGEWIGAMI-GONG GI-GA-DAZHI-WIIDIGEMIN. GI-GA-
ANDOMAANAANIG DASH GI-WIJIWAAGANINAANAG JI-BI-
JIIGIKAMIGIZIWAAD ONAAGOSHIG MAADINAWEGIIZHIGAK. GI-
GA-ASHAMAANAANIG, DA-NIIMIWAG DASH GABE-DIBIK.

Hey Tanya, let's get married right away. Not In a church but in an
office. Then we'll invite our friends to celebrate with us on Saturday
evening. We'll have a big meal, dance all night.

TANYA-Tiffany

GIDEBWE. GAAWIIN DASH AAPIJI DA-GICHI-INAGINDESINOON
IWE IZHICHIGEYING. AANAPII?

You're right. Then it won't cost us so much if we do that. When?

JOHN-Frankie

NOONGOM GAA-MAADINAWEGIIZHIGAK ONAAGOSHIG.
AGWAJIING GI-GA-DANAKAMIGIZIMIN GAAWIIN DASH AWIYA
DA-AAKOZISII.

This Saturday evening. We'll have it outside there no one'll get sick.

NARRATOR: Dennis

MII DASH IWE GAA-IZHICHIGEWAAD. GII-ISHKWAA-NAAWAKWENIG, GII-
ANDO-WIIDIGEWAG DIBAakonIGE-OZHIBII'IGEWIGAMIGONG.

And so that's what they did. In the afternoon, they went and got married at a law
office. The lawyer gave them the paper work afterwards.

(Music)

LAWYER- Shirley

HAAW SA, AMII GII-ISHKWAA-WIIDIGEYEG. ONO
MAZINA'IIGINOON. HAAW SA WEWENI AYAAL.

There. You've just finished getting married. Here are the
documents. Take care.

JOHN-Frankie

GII-WENDAN IWE E-IZHICHIGEYING. GAAWIIN MEMWAACH
GICHI-ANAMI'EWIGAMIGONG JI-DAZHI-WIIDIGEYING. GAAWIIN
MEMWAACH GAA-GINWAABIIGAK WAABISHKI-WIIDIGE-
MAGOOD JI-ADAAWEYIN TANYA. AAPIJI AANIISH
AAKOGINDEWAN INI MAGOODAN, AABIDING DASH ETA JI-
GIGISHKAMAN.

That was easy to do. No need to be married in a big church. No
need to buy a white wedding gown, TANYA. Those are expensive
and then you just wear it once.

TANYA-Tiffany

HOWAH! GEGET GIDEBWE. BIZHISHIG GIDEBWE. MII-GAA-GII-
ONJI-WIIDIGEMINAAN. HAHA

You're right. You're always right. That's why I married you. Hahaha.

NARRATOR: Dennis

MII DASH IWE E-ONAAGOSHIG GII-MAAWAJI'IDIWAG IGI
MASHKIKIWININIWAG GAYE MASHKIKIWIKWEG GAA-
WIIDANANOKIMIDIWAAD AKO, GAYE GAA-WIJI'IWEWAAD IMAA
AAKOZIIWIGAMIGONG, GAKINA GII-BIIZHAAWAG E-BI-NIIMIWAAD,
MINIKWEWAAD MOOJIGITOOWAAD. AWE OSHKI-MASHKIKIWININI GEWIIN
GII-DAGOSHIN.

So that evening, the doctors and nurses and other hospital staff gathered to
celebrate. They drank and danced and had fun. The new doctor also arrived.

WAWAWAWAH! GEGU OZAAM NIIBIWA MIINIKWEKEN, SAM. GI-GA-MAANISHKAAGON GIZHEBAAWAGAK. GI-GA-DEWIKWE.

Oh my! Don't drink too much. You'll be hungover in the morning. You'll have a headache.

SAM-Aandeg
GAAWIIN NGA-MAANISHKAAGOSIIN GIISHPIN
BAKWEZHIGANAABO MIIJIYAAN JIBWAA-GAWISHIMOWAAN
DIBIKAK.

It won't give me a hangover if I eat bakwezhiganaabo before I go to sleep tonight.

WILSON-Westin
AANIINDI DASH IWE BAKWEZHIGANAABO GAKINA AWIYA
GAA-DAZHINDANG?

Where is this bakwezhiganaabo everyone is talking about?

AMANDA-Virgina
ANISHAA IKIDOWAG.

They're just kidding.

NARRATOR: Dennis
AAPIJI JIIGIKAMIGIZIWAG IMAA GAA-AYAAWAAD. JIIKENDAMOOG IGI GAA-GII-WIIDIGEWAAD.

So they're having fun. JOHN and TANYA are happy.

JOHN-Frankie
SHKE, TANYA, AAZHA GANABACH GIIWASHKWEBII AWE
OSHKI-MASHKIKIWININI. NASHKE, MADE-BEZHIGOOSHIMO
GIIKESAGAANG.

I think that new doctor is getting drunk. Look, he's dancing by himself in the corner.

TANYA-Tiffany
MAANOO DA-MOOJIGITOO. INASHKE! ERNIE GII-DAGOSHIN!
ABINOOJIIYENSAN IINZAN O-GII-BIINAAN.

Let him have fun. Look! ERNIE arrived! He brought the BABY.

ERNIE-Roger
MII GII-GICHI-WIIDIGEYEG! HOOWAH!

So you two got married! Wow!

JOHN-Frankie
AANIIN DASH GAA-ONJI-ZAAGA'AMAN AAKOZIIWIGAMIGONG?

So how did you get out of the hospital?

ERNIE-Roger

N-GII-ZAAGIJIBI'ODIZ. AAZHĀ MIINAWAA NIMINO-AYAA. AWE
DASH ABINOOJIIYENS NGII-BI-GIIMOOJI-ZAAGIJIWINAA.
ANISHAA NDIKID. GEWIIN NIN-GII-ZAAGIJIBIIWAA. MINO-AYAA
AANIISH.

I signed myself out. I'm well now. And I snuck that babay out. I'm
kidding. I signed him out too. He's fine.

NARRATOR: Dennis
ABINOOJIIYENS OGANOONAAN ERNIEWAN.
The BABY speaks to ERNIE.

ABINOOJIIYENS- Brian C
HAAW ERNIE DAGA GENIIN MINA'ISHIN.

Okay, ERNIE, get me a drink.

ERNIE-Roger
GAAWIIN MANINAAK. DOODOOSHAABO GIIN MINIKWEN.
NOONAAJIGEN! GIDABINOOJIIYENSIW GIIN.

No way! Drink milk. Suckle on a bottle! You're just a BABY.

ABINOOJIIYENS-Brian C
GIISHPIN DEBINAMAAN NIN-GA-GIIMOODANDAAN
ZHOOMINAABO.

If I can get my hands on a glass of wine, I'll drink it secretly.

ERNIE- Roger
ISHE! GI-GAGIIBAADIZ.

Geez. You're silly.

ABINOOJIIYENS-Brian C
NIN-GA-MAWIKAAZ. WAAAH WAAAH!

I'll pretend to cry! WAAAA WAAA! (He cries loudly)

NARRATOR: Dennis
AWE OSHKI-MASHKIKIWININI OMISAWENIMAAN CAROLAN. AAZHA APANE
GO NIIMIWAG.

The new doctor is flirting with CAROL. They're always dancing together
now.

(Sounds of party music and people laughing and talking)

DON: Brian M
HOOWAH, GI-MINOBANIW GII-NIIMIYIN, CAROL.

Wow, you move well when you dance, CAROL.

CAROL- Wanda B
HAHAHA. WAWIYISH GIDINITAAGOZ IWE GII-IKIDOYIN. AAN
GE-IKIDOYAMBAN MAANZHIBANI'OWAAN?

Hehehe. It sounds funny when you say that. What would you say

hahahahaha. it sounds funny when you say that. what would you say if I moved badly?

DON-Brian M
HAAW, AABIDING MIINAWAA GIZHIBAABANI'ON, CAROL!

Hey, twirl around one more time, CAROL!

NARRATOR: Dennis
WIIN DASH DON GII-AAZHIGIJIISE, EPIICHI-GICHI-NIIMID. GICHI-BAAPIWAG.

(Laughter. Sounds of scrambling.)

NARRATOR: Dennis
CAMERON DASH ONIBAAJIIKAWAAN AMANDAWAN.

And CAMERON is going after AMANDA.

CAMERON- Chris K
NIMINWENDAAN GII-GAGANOONINAAN, AMANDA. GI-
JIIKENDAAGOZ.

I like talking to you, AMANDA. You're fun.

AMANDA-Virgina
GEGIIN SA GO Cameron.

You too.

NARRATOR: Dennis
WILSON OGANAWAABAMAA' INI CAMERONAN GAYE AMANDAWAN. AAZHA ONDENDAM. SAMAN OWIIJIGAABAWITAWAAN. JACKIE OGANOONAAN TANYAWAN.

WILSON is watching them and is feeling jealous. He's standing with his friend SAM. JACKIE approaches TANYA.

(Sounds of party music further in the background now.)

JACKIE- Gloria
TANYA, AANIIN GE-INAKAMIGAK ENENDAMAN? GANABACH MADE-NISHKAADIZI WILSON.

TANYA-Tiffany
WILSON GANABACH ODOONDENIMAAN CAMERONAN.
WILSON OMISAWENIMAAN AMANDAWAN. AMII GANABACH ENAKAMIGAK.

WILSON is jealous of CAMERON. WILSON is pining for AMANDA. I think that's what's going on.

JACKIE- Gloria
N-GA-MINWENDAAN GANABACH OMAA ANOKIYYAAN.
I think I'll like working here.

NARRATOR: Dennis
WILSON ANI-NISHKAADIZI. MAAGIZHAA OZAAM NIIBIWA AAZHA MINIKWE.

WILSON is getting more agitated. Maybe he drank too much already.

WILSON-Westin

SHKE, AAZHA MIINAWAA OMADE-GAGANOONAAN
AMANDAWAN AWE ININIWISH. BAATIINOWAG DASH OMAA
IKWEWAG.

Look, he's talking to AMANDA again, that jerk. And there's lots of women here!

SAM-Aandeg

WIINGE NA GI-NISHKI'IG? AAN WAA-IZHICHIGEYIN? GI-WII-
ANDO-BAPASIINGWEGANAAMAA NA? PAS PAS PAS! DA-
INITAAGWAN BAPASIINGWEGANAAMAD. HAHahaha

Is he making you really mad? What do you want to do? Do you want to go slap him around? Pus pus pus! That's how it'll sound when you slap him around. hahahahaha

NARRATOR: Dennis

APANE WILSON OMOOKIITAWAAN CAMERONAN. ONAWADINAAN. APANE
GII-AATAWAASE CAMERON E-GOSHKOWININD. SAM ZHEMAAK IMAA GII-
APANI'O E-GIBITINAAD OWIJIIWAAGANAN.

WILSON lunges at CAMERON. He shoved him to the floor. CAMERON went toppling down, taken by surprise. SAM immediately sprang to hold his friend back.

SAM-Aandeg

HAAW SA NAA, WILSON. ANISHAA GIBABAAMENIMAA
CAMERON. GAAWIIN GIIN AWE GIDIKWEZENSIM.

Okay, WILSON. Take it easy. CAMERON didn't do anything. That's not your girl there.

WILSON-Westin

CAMERON! GIIN AKO GAA-ZAKA'IGEYIN
AAKOZIIWIGAMIGONG. GAAWIIN AWIYA O-DA-GIKENDANZIIN
GIDINENDAM. GIIN DASH GAA-DOODAMAN!

CAMERON! You're the one that's setting fires at the hospital. You think no one will know. But it's you that's been doing that!

NARRATOR: Dennis

GAKINA AWIYA OGANAWAABAMAAWAAN CAMERONAN, GANAGE DEBWE
E-INENDAMOWAAD. GAAWIIN GEGOON IKIDOSII CAMERON. ZHEMAAK
GWEKIBANI'O E-ZAAGIJIBATOOD NDAWAA.

People stare at CAMERON wondering if that's true. CAMERON leaves the party suddenly.

(Dramatic music)

